



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

No of Page/ 1 of 3

N° de page 1 de 3

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.

Voir Section 1.

### STANDARD REQUEST FOR BID

### INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

|                                                                    |                                    |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Solicitation No. - N° de la demande                                | Amendment No. - N° de modification |
| Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur :<br>E60PQ-140003/___ | 001                                |

|                                                                 |                          |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Solicitation closes – La demande prend fin :                    | File No. - N° de dossier |
| at – à 14:00 (EDT/HAE)<br>on – le April 5, 2022 / 5 avril, 2022 | 202203671/A              |

|                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Date of Solicitation – Date de la demande<br>March 23, 2022 – 23 mars 2022                                                           |
| Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :<br><br>See Section 2, Article 4.1.<br>Voir Section 2, Article 4.1 |
| Destination<br><br>See Section 2, Annex A.<br>Voir Section 2, Annexe A.                                                              |

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

|                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur                                                                                                                          |
| Telephone No. - N° de téléphone<br>Facsimile No. - N° de télécopieur                                                                                                               |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression) |
| Signature : _____ Date : _____                                                                                                                                                     |

La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de l'invitation à soumissionner

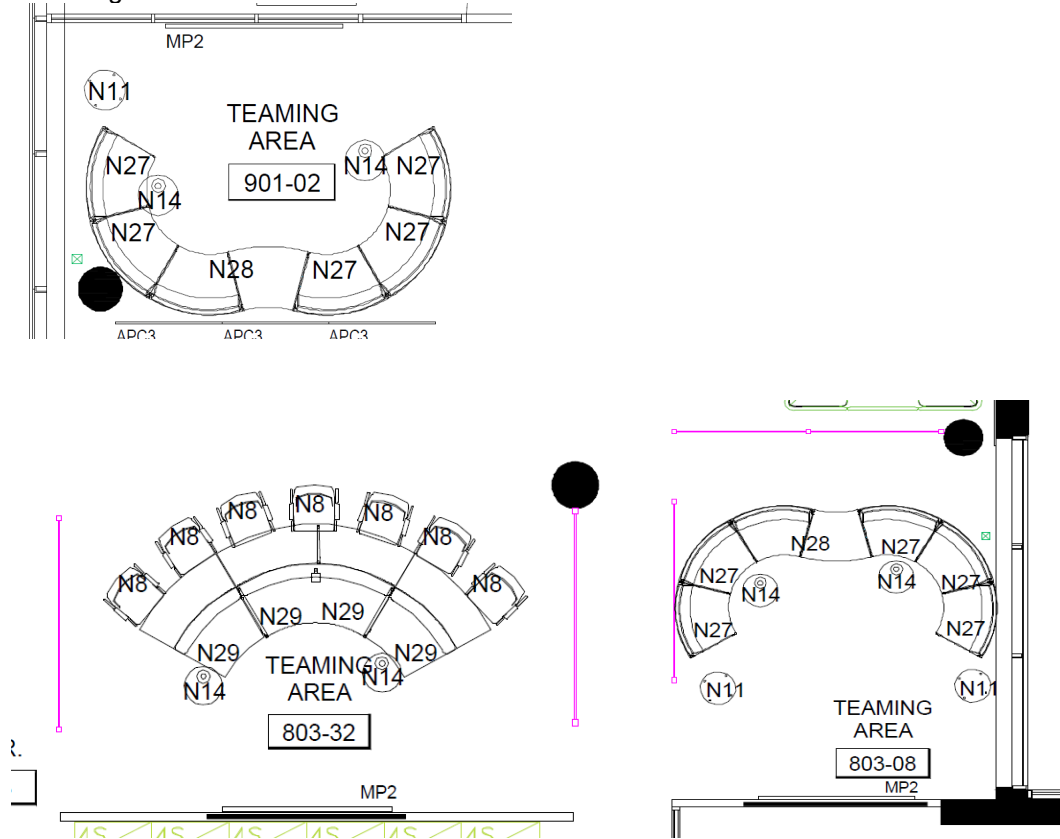
La **date de clôture des soumissions a été reportée au 5 avril 2022 à 14 :00 HAE** (heure avancée de l'Est).

## QUESTIONS ET RÉPONSES

**Q1:** Cat.6- Sièges et Panneaux – Articles 1/2/3 :

Veillez fournir un plan de disposition pour ces éléments. La largeur du dossier ne définit pas l'angle du siège. De plus, la disposition est nécessaire pour spécifier le matériel d'alimentation approprié.

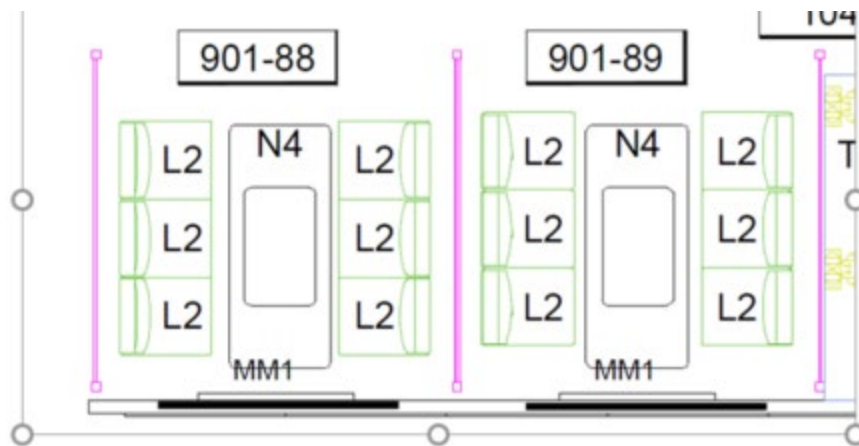
**R1:** Ce mobilier sera utilisé à trois différents endroits. Voir les plans des zones d'équipe ci-dessous pour les configurations.



**Q2:** Cat.6- AMA - Item 1:

Cette table sera-t-elle utilisée avec l'article AMA n° 2? Dans l'affirmative, fournir un plan de disposition.

**R2 :** Non, elle ne sera pas utilisée avec l'article AMA n° 2. Pour plus de précision, voir ci-dessous où les tables seront placées. Les tables sont libellées « N4 » :



**Q3:** Cat.6- AMA - Items 2:

Veillez fournir un plan de disposition du sofa en L afin de pouvoir déterminer s'il faut un coin à gauche ou à droite.

**R3 :** Voir le plan ci-dessous. Le sofa est libellé « N17 » :

